

Bewertungstabelle und Punktezuweisung-Anlage A Tabella di valutazione ed attribuzione dei punteggi-Allegato A				Bieter - Offerente 1					
Zuschlagskriterien Criteri di valutazione	Unterkriterien Subcriteri	Gewicht peso max.		Bewertung Valutazione			Punkte Punteggio	Begründungen Motivazioni	
Organigramm des Bieters für diese Baustelle / Organigramma d'impresa per questo cantiere 1	a) Technischer Baustellenleiter / Direttore tecnico di cantiere	3,00		Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3	2,46	Esperienza molto buoa in opere analoghe. Sehr gute Erfahrung mit ähnlichen Arbeiten.	
				0,85	0,80	0,80			
			Mittlere Bewertung Valutazione media	0,82					
	b) Baustellenleiter / Capo cantiere	4,00		Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3	3,20	Esperienza molt buona in lavori simili, in particolare bonifica di terreni. Sehr gute Erfahrung mit ähnlichen Arbeiten, insbesondere mit der Bodensanierungsarbeiten.	
				0,70	0,80	0,90			
			Mittlere Bewertung Valutazione media	0,80					
	c) Personal mit der Berufsqualifikation MEPC - Ausführungsaufgaben für den Schutz der Baustelle (RFI Qualifizierung) / Personale in possessione di Qualifica Professionale MEPC - Mansioni Esecutive per la Protezione Cantieri di RFI	3,00		Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3	3,00	Presente dichiarazione con nr,3 persone in possesso della qualifica richiesta. Erklärung über das Vorhandensein von Personal (>=3) mit der angeforderte Qualifikation.	
				1,00	1,00	1,00			
			Mittlere Bewertung Valutazione media	1,00					
	d) Lehrlinge / Apprendisti	2,00		Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3	2,00	E' presente la dichiarazione di impiegare personale apprendista in numero >= di 2. Es gibt eine Erklärung, Lehrlinge in einer Anzahl gleich oder größer als 2 zu beschäftigen.	
			1,00	1,00	1,00				
Mittlere Bewertung Valutazione media			1,00						
TEILSUMME SOMMA PARZIALE						10,66			
Gewicht /peso - max.		12,00	1. NEU-PARAMETRISIERUNG 1. RIPARAMETRAZIONE			12,00			
	a) Bauzeitplan / Cronoprogramma dei lavori	12,00		Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3	9,60	Rappresentazione chiara e dettagliata delle fasi dei lavori. Buona indicazione della manodopera e die mezzi impiegati. Klare und detaillierte Darstellung der Arbeitsphasen. Gute Angabe der eingesetzten Arbeitskräfte und Maschinen.	
				0,80	0,80	0,80			
			Mittlere Bewertung Valutazione media	0,80					
	b) Handhabung der Überschneidungen und				Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3		Molto buona la porposta di confinamento del cantiere verso le acciaierie. Discreta la soluzione verso la ferrovia. Der Vorschlag zur Begrenzung der
					0,80	0,80	0,85		

Bewertungstabelle und Punktezuweisung-Anlage A Tabella di valutazione ed attribuzione dei punteggi-Allegato A				Bieter - Offerente 1					
Zuschlagskriterien Criteri di valutazione	Unterkriterien Subcriteri	Gewicht peso max.		Bewertung Valutazione			Punkte Punteggio	Begründungen Motivazioni	
Beschreibung / Esecuzione dei lavori 2	Abgrenzung der Baustelle / Gestione delle interferenze e confinamento delle aree di cantiere	10,00	Mittlere Bewertung Valutazione media	0,82			8,20	Der Vorschlag zur Begrenzung der Baustelle auf der Seite des Stahlwerkes ist sehr gut, hingegen jene auf der Seite der Eisenbahn nicht optimal.	
	c) Bohrpfähleherstellung / Realizzazione pali	10,00		Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3	9,00	Ottima proposta di utilizzo di 3 macchine perforatrici con diverse caratteristiche e modalità di avanzamento. Ausgezeichneter Vorschlag für den Einsatz von 3 Bohrmaschinen mit unterschiedlichen Eigenschaften und Arbeitsabläufen.	
				0,90	0,90	0,90			
	d) Verwaltung Aushubmaterialen / Gestione materiali di scavo	12,00	Mittlere Bewertung Valutazione media	0,90			10,56	Molto buona la proposta di impiego di strumenti speditivi per la verifica della contaminazione. Proposta di vagliatura da verificare con prove sul campo. Sehr guter Vorschlag zur Verwendung schneller Instrumente für Kontaminationsprüfungen. Vorschlag für die Optimierung der Trennung der unterschiedlichen Fraktionen muss durch Feldversuche überprüft werden.	
				Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3			
	e) Eingrenzung des Abfalls mittels HDPE-Folie / Confinamento del rifiuto mediante telo in HDPE	6,00		0,90	0,85	0,90	4,50	Buone indicazioni sulla modalità di posa e di riempimento dell'area confinata. Sufficiente dettaglio nella saldatura die teli inferiore e superiore. Gute Hinweise, wie die PE-Folie verlegt werden und der Bereich ausgefüllt wird. Ausreichende Details bei der Verschweißung der unteren und oberen Folien.	
			Mittlere Bewertung Valutazione media	0,88					
				Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3	41,86		
	TEILSUMME SOMMA PARZIALE								
	Gewicht /peso - max.		50,00	1. NEU-PARAMETRISIERUNG 1. RIPARAMETRAZIONE				50,00	
Beschreibung / Misure di mitigazione per l'ambiente e gestione del cantiere 3	a) Umweltausgleichmaßnahmen und Umweltmanagement der Baustelle / Misure degli effetti sull'ambiente e gestione ambientale del cantiere	6,00		Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3	4,92	Ottime misure per il contenimento della polvere e del rumore. Hervorragende Maßnahmen zur Staub- und Lärmbekämpfung.	
				0,80	0,85	0,80			
				Mittlere Bewertung Valutazione media	0,82			4,92	
	TEILSUMME SOMMA PARZIALE								
	Gewicht /peso - max.		6,00	1. NEU-PARAMETRISIERUNG 1. RIPARAMETRAZIONE				6,00	
	a) Besitz der Bescheinigung über die Gleichstellung der Geschlechter gemäß Art. 46-bis des Kodex für Chancengleichheit im Sinne de GvD nr. 108/2006. Vorhanden / Possesso della	2,00		Mitglied Membro 1	Mitglied Membro 2	Mitglied Membro 3	2,00	Certificazione presente. Bescheinigung vorhanden.	
				1,00	1,00	1,00			

Bewertungstabelle und Punktezuweisung-Anlage A Tabella di valutazione ed attribuzione dei punteggi-Allegato A				Bieter - Offerente 1		
Zuschlagskriterien Criteri di valutazione	Unterkriterien Subcriteri	Gewicht peso max.		Bewertung Valutazione	Punkte Punteggio	Begründungen Motivazioni
Beschreibung / Promozione della parità di genere 4	nr. 198/2006. vorhanden / Possesso della certificazione della parità di genere di cui all'articolo 46-bis del codice delle pari opportunità tra uomo e donna, di cui al d.lgs. n. 198/2006	2,00	Mittlere Bewertung Valutazione media	1,00	2,00	
			TEILSUMME SOMMA PARZIALE		2,00	
	Gewicht /peso - max.	2,00	1. NEU-PARAMETRISIERUNG 1. RIPARAMETRAZIONE		2,00	
			OHNE NEU-PARAMETRISIERUNG SENZA RIPARAMETRAZIONE		59,44	
Insgesamt - Totale			1. NEU-PARAMETRISIERUNG 1. RIPARAMETRAZIONE		70,00	
		70,00	2. NEU-PARAMETRISIERUNG 2. RIPARAMETRIZZAZIONE		70,00	